



Βρυξέλλες, 11 Ιουνίου 2021
(OR. en)

9654/21

Διοργανικός φάκελος:
2021/0142(NLE)

TRANS 384
MAR 97
ENV 413

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: ST 9653/21

Θέμα: Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί
εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη διάσκεψη των συμβαλλομένων
μερών της σύμβασης σχετικά με τη συλλογή, παράδοση και παραλαβή των
αποβλήτων που παράγονται κατά τη διάρκεια ναυσιπλοΐας στον Ρήνο και
σε άλλες εσωτερικές πλωτές οδούς (CDNI) όσον αφορά την έγκριση του
ψηφίσματος με στόχο την επέκταση της απαγόρευσης απόρριψης οικιακών
λυμάτων από πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας που μεταφέρουν από 12 έως
50 επιβάτες
– Έκδοση

I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. Στις 11 Ιουνίου 2021 η Επιτροπή διαβίβασε στο Συμβούλιο την προαναφερόμενη πρόταση.
2. Η πρόταση αφορά τον καθορισμό της θέσης της Ένωσης για τη διάσκεψη των συμβαλλόμενων μερών της σύμβασης σχετικά με τη συλλογή, παράδοση και παραλαβή των αποβλήτων που παράγονται κατά τη διάρκεια ναυσιπλοΐας στον Ρήνο και σε άλλες εσωτερικές πλωτές οδούς («CDNI»).
3. Κατά τη συνεδρίασή της στις 22 Ιουνίου, η διάσκεψη των συμβαλλομένων μερών αναμένεται να εγκρίνει ψήφισμα με στόχο την επέκταση της απαγόρευσης απόρριψης οικιακών λυμάτων από πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας που μεταφέρουν από 12 έως 50 επιβάτες, με σκοπό την καλύτερη προστασία του περιβάλλοντος.

4. Οι διατάξεις του ψηφίσματος θα μπορούσαν να επηρεάσουν αποφασιστικά το περιεχόμενο του δίκαιου της Ένωσης και, συγκεκριμένα, την οδηγία 2016/1629 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹.
5. Πέντε κράτη μέλη της ΕΕ (Βέλγιο, Γαλλία, Γερμανία, Λουξεμβούργο και Κάτω Χώρες) και η Ελβετία είναι συμβαλλόμενα μέρη στη CDNI. Η Ένωση δεν αποτελεί συμβαλλόμενο μέρος στη CDNI.

II. ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

6. Η πρόταση εξετάστηκε από την Ομάδα «Θαλάσσιες μεταφορές» στις 7 Ιουνίου 2021, βάσει ανεπίσημου προαντιγράφου της πρότασης της Επιτροπής. Μετά τη συνεδρίαση αυτή, δόθηκε στις αντιπροσωπίες η δυνατότητα να υποβάλουν παρατηρήσεις σχετικά με την πρόταση. Καμία αντιπροσωπία δεν εναντιώθηκε στην πρόταση.
7. Μετά τη συμφωνία που επιτεύχθηκε σε επίπεδο Ομάδας, το κείμενο του σχεδίου απόφασης του Συμβουλίου αναθεωρήθηκε από τις υπηρεσίες γλωσσομαθών νομικών του Συμβουλίου.

III. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

8. Η Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων καλείται να εξετάσει και να εγκρίνει το σχέδιο απόφασης ως έχει στο έγγραφο ST 9655/21 που διατυπώθηκε οριστικά από τις υπηρεσίες γλωσσομαθών νομικών και να το διαβιβάσει στο Συμβούλιο προς έγκριση.
9. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα ενημερωθεί σχετικά με την έγκριση σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 10 της ΣΛΕΕ.

¹ Οδηγία (ΕΕ) 2016/1629 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2016, σχετικά με τη θέσπιση τεχνικών προδιαγραφών για τα πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας, την τροποποίηση της οδηγίας 2009/100/ΕΚ και την κατάργηση της οδηγίας 2006/87/ΕΚ (ΕΕ L 252 της 16.9.2016, σ. 118).